Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks IIc	D3
CLUB 2	Murist/Montet Black Tigers II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	11.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	14:06	End / Ende / Fin / Fine	15:42
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B149		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2108	GUTKNECHT Xavier	
Official scorer / Marqueur	2778	BULLIARD Anne-Marie	
Referee 1 / Arbitre 1	1620	EGGER Sullivan	
Referee 2 / Arbitre 2	2583	MAGNIN Jérémy	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Murist/Montet Black Tigers II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks IIc

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	PACHE Alex				1879
91	A	QUARTENOUD Alain				2282
1	G	DANZI Kilian	X	X	X	2203
	G					
66		PACHE Serge				1584
87		ROSSET Loïc				1583
17		MOTA Luca				2860
82		ARM Mathieu				16809
28		THUNER Jonathan				2900
73		BUTTY Lucas				16810

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: PACHE Serge — Signature — 1584

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
18:27	17	1	1				
50:15	17	91	2				
57:41	87	91	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
10:07	82	2	00:00	12:07	H
36:02	HC	2	00:00	37:23	H
46:18	28	2	00:00	48:18	B1
59:45	28	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				8 min	

2 Murist/Montet Black Tigers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	DEWARRAT Vincent				1859
KP	A	COLLAUD Steve				1394
1	G	BONFILS Jérémy	X	X	X	2311
	G					
91		VONLAUFEN Marc				2116
28		MICHAUD Daniel				1901
56		LOSEY Anthony				2840
98		BUGNON Cédric				2742
47		VORLET Nicolas				RLH
90		PERSEGHINI Axel				2446

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: CURRAT Jérôme — Signature — 1282

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:59	47	98	1				
06:22	23	28	2				
12:56	KP	47	3				
18:09	23	91	4				
24:00	23	28	5				
28:17	47	KP	6				
37:23	KP	1	7				
54:54	KP	47	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
59:45	KP	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				2 min	